Сембе масторонь пролетариятне, пуромода шарс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна.

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, телефон № 0—90.

ДЕКАБРТЬ
17-ЦЕ ШИСТОНЗА
1939 КИЗОНЯ
163 (1647) №

Лисэ ди ковти 12-кстьс.

Цебярьста использовандамс предвыборнай кампаниять решающай периодонц

Всенародная торжествань шиста—декабрь ковть 24-це шистонза социалистическяй странань граждаттне оцю гордостьса, мирса инь демократическяй Конституциять коряс макссазь эсь вайгяльснон коммунистонь и беспартийнайнь Сталинскяй блокть инкса. Кода и СССР-нь Верховнай Совету, Союзнай и Автономнай республикатнень Верховнай Советозост кочкаматнень пингста Советскяй народось няфтьсы нинге весть сембе мирть ингоне эсь морально-политическяй единствань вийнц, социалистическяй родинати эсь беззаветнай преданностенц и пефтема кельгоманц, Ленинонь—Сталинонь партиять перьф сплоченностенц.

Мордовскяй народось тяфта жа кучи местнай Советтненди лама од граждатт, конат вийнь апак ужяльтть работайхть родинать благанц инкса тейст порученнай работаса, конат пефтема преданнайхть Ленинонь—Сталинонь партиять тевонцты.

Торбеевскяй райононь трудящайхне оказали оцю доверия комсомолецненди и од ломаттненди, выдвигандамок синь 11 инь лучшай представительснон Торбеевскяй райононь Совету депутатонди кандидатокс. Синь йотксост Хилкова велень советть председателец, комсомольскяй организациянь секретарсь Железнов Степан Сергеевичсь. Железнов ялгати комсомольсь поручил ответственнай советскяй работа и сон тянь пяшкотькшнесы цебярьста.

Тяка жа райононь Варжеляйскяй велень советонь Войковть лемса колхозонь члеттне оцю воодушевления мархта эсь собраниясост выдвинули районнай Совету депутатонди кандидатокс лучшай колхозницать, Ленинско-Сталинскяй комсомолть воспитанницанц Пялькина Ирина Петровнать. Пялькина ялгась, работамок социалистическяй паксянь разнай работатнень эса, ащи инициаторкс колхозса стахановскяй движениять вишкоптемаса.

Рузаевскяй районнай Совету тя райононь Пайгарма велень трудящайхне кучсесазь од ломаттнень инь лучшай представительснон, Хасан эрьхкть районца бойхнень эса участникть Авдеев ялгать, конанц минь правительстваньке сонь боевой заслуганзон инкса наградил Якстерь знамянь трудовой орденца.

„17 Октября" колхозонь (Саранскяй р-н) колхозникнень депутатонди кандидатсна Саранскяй районнайСовету тя колхозонь васенце бригадать бригадироц, комсомольскяй организациянь секретарсь Сысуев ялгась. Сонь бригадац омбоце кизось лувондови колхозса передовойкс.

Эрь комсомольскяй организациять задачац тянийнь пингть использовандамс цебярьста предвыборнай кампаниять решающай пингонц. Нинге сядонга келиста развернуть местнай Совету выдвинутай кандидаттнень инкса агитационнай работать.

Лама комсомольскяй организацият мекольдень пингть тя работать ладязь цебярьста. Рузаевка ошень комсомольскяй организациясь макси оцю лезкс партийнай организациятненди местнай Совету кочкаматненди анокламаса. ВЛКСМ-нь горкомть инициативанц вельде йотафневихть од избирательхнень йоткса вечерхт, коса выступают и азонкшнесазь эсь биографияснон депутатонди кандидаттне.

Комсомолецне-агитаторхне: Шабалкин, Букин, Матычук, Шевелева, Грачев, Горбунов и лама лиять тянийнь пингть вятихть агитационнай работа избирательхнень йоткса депутатонди выдвинутай кандидаттнень инкса, шарьхкодевиста азондсазь кочкамань техникать. Ошень комсомольскяй оргатизациясь мобилизовал пионерскяи организациятнень сянди, штоба декабрть 24-це шистонза максольхть лезкс родительснонды, детсадонь работникненди, штоба синь улельхть возможностьсна молемс избирательнай участкав и максомс эсь вайгяльснон коммунистонь и беспартийнайнь сталинскяй блокть кандидатонзон инкса.

Но эряви азомс, што республикаса улихть стама комсомольскяй организацият, конат сатомшка агитационнай работа аф вятихть местнай Совету депутатонди кандидаттнень инкса. Тяфта Инсарскяй районца лама первичнай комсомольскяй организациять сянь вастс, штоба мобилизовать агитаторхнень депутатонди кандидаттнень инкса агитационнай работать вятеманцты, синь нльне аф интересовандакшнихть агитаторхнень работаснон мархта. Тяфта жа тевсь ащи Сире-Шайковскяй, Ельниковскяй районттнень эса.

Эрь комсомольскяй организацияти эряви оцю вийса кярьмодемс решающай переломти ня шитнень пингста агитационнай работать вишкоптемаса.

„МВО-ть политуправлениянц мархта организовандаф Грековть лемса Красноармейскяй студиянь художникнень работаснон эзда „И. В. Сталин и Красная армия" художественнай выставка.

СНИМКАСА: „И. В. Сталин, К. Е. Ворошилов и М. И. Калинин" картинать эзда Н. А. Малинко красноармеецть картинаста репродукциясь.

(Фото-клишесь ТАСС-ть).

Эстонскяй армиять Главнокомандующайнцты Лайдонер генералти СССР-нь Совнаркомть председателенц и Наркоминделть В. М. Молотов ялгать телеграммац

Таллин

Эстонскяй армиять Главнокомандующайнцы Лайдонер генералти

Пяк признательнаян Тейть, господин Главнокомандующай, седивакскань приветствиять и Тонь ширдет азф чувстватнень инкса. Мярьк азомс уверенность сянди, што СССР-са Тонь примамаце кармай служама Эстониянь и Советскяй Союзонь нароттнень сембе-ширдень плодотворнай сотрудничествасност сяда товолдонь кемокстаманцты.

В. МОЛОТОВ.

Лайдонер генералть телеграммац

Кингисеппста Октябрьскяй машина ки, 1939 кизонь декабрть 14-це шистонза

Народнай Комиссаронь Советть председателенцты В. М. Молотовти. Моску

Глубокай уловлетвореният чувстваса лятфнеса минь личнай васедеманьконь и ся шитнень, конатнень йотафтыне мон Москуса. Радошнай приемть инкса эняльдян Тейть, господин председатель, примак седивакскань благодарность.

Тят атка-а азомс монь глубокай уважениянь чувстванень Иосиф Виссарионович Сталин господинти.

Генералсь Лайдонер, Эстонскяй армиять Главнокомандующайнц.

Ленинградскяй военнай округть штабонц оперативнай сводкац

Декабрть 14-це шистонза Мурманскяй направлениясa минь войсканьке мольсть инголи.

Ухтинскяй направлениясa минь частеньке шаштсть 117 километра госграницать эзда запад шири.

Петрозаводскяй направлениясa минь частеньке занязь Сюскуярви, Сулкулампи, Хиппола велетнень.

Туманть и кальдяв погодать сюнеда минь авиацияньке тиендсь аньцек разведывательнай лиендеснай протоколти, кона тиф Москуса 1939 кизонь октябрть 4-це шистонза. Ратификационнай грамотань, протоколонь и картань полафтомать пингста СССР-ть полпредоц Шкварцев ялгась и иностраннай тевонь министрсь Фон Риббентроп азсть фкя-фкяндинюрьхкяня речт.

(ТАСС).

Советско-германскяй договорти ратификационнай грамотань полафтомась

Декабрть 14-це шистонза СССР-ть Германияса полномочнай представителец Шкварцев ялгась и Германскяй иностраннай тевонь министрсь Фон Риббентроп полафтсть ратификационнай грамотат СССР-ть и Германиять йоткса дружбать и границать колга договорти, кона тиф Москуса 1939 кизонь сентябрть 28-це шистонза, а тяфта жа тейнза дополнитель-

„СТАЛИНТЬ КОЛГА РАССКАСТ“

ВЛКСМ-нь ЦК-ть детскяй литературань издательствац. 1939 к.

Д. Гогохиять воспоминаниянза, конатнень мархта ушеткшни—„Рассказы о Сталине“ интереснай книгась, каннесы лувить Гори аф оцю грузинскяй ошкав, конац ащи Кавказонь панттнень йоткса. Тя ошкясь содаф тяни сембе мирти. Тяза шачсь и йотафтозень идькс пингонь кизонзон трудящайхнень великай вождьсна—Сталин ялгась.

Воспитаниянь авторсь, конац тонафнесь марса Иосиф Джугашвили (Сталин) мархта Горийскяй духовнай училищаса, оцю мяльса азонды эсь школьнай ялганц ломанень замечательнай качествазон колга.

„Аф аньцек скромностсь отличал Иосифть,—сьормады Д. Гогохиясь,— оцю способносттне и любознательностсь выделяли сонь ученикнень йоткста.

Обычна сон ульсь серьезнай, настойчивай, афолезе кельге озорандамать. Занятияда мелеэряскоткшнесь куду и фалу сонь няйндезь книгань лувондома“.

Тифлисскяй духовнай семинарияса, лятфнесы Д. Гогохиясь, „Иосиф ашезе имафне пингонц и виенц священнай писанияста легендатнень тонафнемс и васенце класстакиге кармась интересовандама светскяй литературать, общественно-экономическяй кизефкснень мархта“.

Тяса жа семинарияса Сталин ялгась организовандакшни студенческяй кружок, коса азондсы ялганзонды Дарвинонь теориянц, конац разоблачает церковнай легендатнень, лувонды Марксонь и Энгельсонь книгастост отрывкат.

Содамок, што Иосиф Джугашвили вяти революционнай деятельность, семинариянь директориясь сонь исключает семинариста.

Аделамок эсь статьянц, Д. Гогохия корхтай, што Иосиф „тусь семинарияста дипломфтома, но эряфть ланго определеннай и кеме взгляд мархта“.

Сянь колга, кода Сталин ялгась руководил батумскяй рабочайхнень тюремаснон мархта, кода сон создавал конспиративнай квартират, азондыхть Ломджария, Куридзе и лия сире рабочайхне. 1902 кизонь январть 1-це шинц карша веть бта од кизоть васьфтеманц инкса Сталин ялгась тись революционнай рабочайнь собрания. Тяса сон азондозе рабочайхненди, што кеме, боевой, сплоченнай и дисциплинированнай партиять созданияц жизненна пяк эряви пролетариатти.

Книгаса печатлаф народонь великай вождть маластонь соратниконзон статьясна К. Е. Ворошиловть „Сталин и Красная Армия“ и „Твердокаменный большевик“ С. Орджоникидзеть статьяц.

Ворошилов ялгась няфнесы, кода революциянь гениальнай стратегсь—Сталин организовандакшнесь победат гражданскяй войнань сембе фронттнень эзга.

„1918—1920 кизотнень периодста,—сьормады Ворошилов,—Сталин ялгась ащи, пожалуй единственнай ломанькс, конанц Центральнай Комитетсь фкя боевой фронтста йотафнезе иля фронтс, кочкамок революцияти сяда опаснай, сяда страшнай васттнень“.

Серго Орджоникидзе сьормады: „Сталин ялгать эса характернай чертакс ульсть и иляткшнихть ленинизмати сонь верностец, железнай волясь, эряфс ленинизмать претворенияса и оцю организаторскяй талантсь“.

Сяда тов книгаса выступают рассказ мархта академикт, инженерхт, стахановецт, Советскяй Союзонь геройхть, пионерхт великай вождть мархта васетькшнемаснон колга. Синь рассказсна пяшксет кельгомада сянди, кие минь родинаньконь вятьсы победатнень эзда победас.

Академикс Бардин, марямок Сталин ялгать выступленияиц партиять и правительстват руководителензон васедемаснон пингста металлуркнень мархта, корхтай ломаттненди, кадратненди сонь заботанц и вниманиянц колга.

Алексей Стаханов, современностень непреодалимай движенията инициаторок,—стахановскяй движенията, вождть мархта ламокстьваседеманц колга эсь рассказонц аделакшнесы тяфтама валса:

„Мон ламокстьняине Сталин ялгать мавзолеянь трибунать лангса красноармейскяй шинельса ащема, сериста кепотьф кядьса, конац терди инголи и инголи. Тяфтамкс представляю мон фалу сонь, минь аляньконь, кона серьгяди коммунизмать полнай победанцты.“

Цебярьста выразил советскяй ломаттнень мяльснон и чувствасНон Коробовых металлуркнень старшай знаменитай династияста, Макеевскяй заводонь доменнай цехть обер-мастероц И. Коробовсь:

„Минь тяфта тонадоме мярьгондемс Сталинати аляй,—корхтай сон.—Но мон корхтан иттненди, што алясь—тя аф пяк правильнай ста отражает Сталинть отношенияиц ломаттненди. Аньцек минь заботливай тядяньке, конанди кельговихть сембе эсь иденза тяфта относится тейст, кода Сталин относится ломанти. Аньцек гядясь тяфта оцю кельгомаса заботендай, тяфта мяляфты эсь идензон нуждаснон колга, кода Сталин мяляфты и заботендай ломать колга, конац тейнза сембодонга важнай, васень вастса сембе тефнень и заботатнень йоткста“.

Минь эпохань замечательнай ломать мархта васьфтемать пингста оцю радость колга азондыхть читательти стахановецне Иван Гудов, Мирон Дюканов, Б. Иванов, колхозникс П. Кургас. Исключительнай интерес представляют гениальнай вождть мархта васедемать колга Советскяй Союзонь Геройхнень рассказсна. Сембе ня расскасне, конат кочкафт книжкати, корхтайхть фкянь колга—советскяй авиацияти и сонь ломанензонды Сталин ялгать пяк оцю кельгоманц колга, Сталинть эрь шинь, эрь частонь вниманиянц колга, минь воздушнай флотоньконь могущественц кемокстаманцты. „Фкя летчикть эряфоц сяда питни лама машинатнень коряс“—сталинскяй ня валхнень эса няфтьф ломантти оцю кельгомась.

Советскяй Союзонь геройсь Г. Байдуков, сьормадомок Великай вождть мархта эсь васедемаиц колга, Сталин ялгать качествазон характеризирует тяфта:

„...Мон заметил, што Сталинтя ломань, конац кельксы кулхцондоманц, кельксы советоватьсяломаттнень мархта, конат кирдихть тев машинать—самолетть, комбайнать, отбойнай молотокть мархта.

Омбоцесь, мезсь монь поразил,—тя ся, што Сталин ялгась содасы детальна кизефкстьь, конац интересует сонь. Коста ломанць, конац заняф государственнай важностень тевса, содасы пяк цебярьста авиомотостроениянь и летнай тевть? Многограннай культурань и гениальнай, всеобʻемлющай умть эзда лисенди тя прозорливостсь.

И, мекольцесь, колмоцесь, мезе мон заметил Сталин ялгать мархта тя васедемать пингста,—тя сонь заботац ломать колга“.

Замечательнайхть высказываниянза Сталин ялгать сянь колга, кодама качестват должетт воспитывать эстейст минь родинаньконь героическяй соколонза. Вождть ня высказываниянзон приводит эсь статьясонза Советскяй Союзонь Геройсь А. Беляков ялгась.

Путф задачать пяшкодеманц пингста упорствать, большевистскяй настойчивостть колга Сталин ялгась корхтась минь пингонь великай летчикть—Валерий Чкаловть мархта беседаса.

„...Аньцек аф эряви унывать неудачатнень пингста, кда аф гиеви, эряви омбоцеда варжамс. Кда пряма аш кода сявомс, эряви ширде шаромс. Тянди минь, большевикнень, тонафнемазь нинге Ленин“.

Советскяй героизмань природать колга Сталин ялгась корхтась:

„Смелостсь и отвагась—тя героизмать аньцек фкя ширец. Омбоце ширесь аф сяда аф важнай,—тя маштомась. Мон тяфтама легчикнень инкса, конат машыхть сочетать смелостть и отвагать маштомать мархта“.

Смелостть и отвагать маштомать мархта сочетандамац нят сят качестватне, конат лездсть минь боецоньконди сяськомс Хасан эрьяксa, Халхын—Гол ляйть маласа, белополякнень и белофиттнень каршес тюремаса, нят сят качестватне, конатнень мархта должетт обладать сембе советскяй од ломаттне.

Советскяй искусствань блестящай представительхне—А. Довженко кинорежиссерсь и И. Дзержинский композиторсь сьормадыхть сянь колга, кода Сталин ялгась вдохновляет художникнень, панжемок синь инголест кели творческяй кит. Сталин ялгать заданиянц коряс А. Довженко создал замечательнай фильм украинскяй Чапаевть — Щорсть колга. Сонь же поддержканц вельде советскяй оперась козякодсь тяфтама произведенияса, кода И. Дзержинскяйть „Тихий Дон“ и „Поднятая целина“ оперативнень мархта.

Книгась аделакшневи великай вождть мархта васедемать колга иттнень рассказа, конат лувовихть тяфта жа оцю интерес мархта.

„Рассказы о Сталине“ книгать эса лама иллюстрацияда. Сонь эсонза улихть Сталин ялгать редкай фотографиянза.

Книгать аф сатыксонзонды (ответредакторсь И. Резникова ялгась) эряви лувомс ся, што сонь эсонза пяк кржа рассказда Закавказияса большевистскяй организациятнень созданияснон инкса Сталин ялгать тюреманц колга, ссылкатнень эса Сталин ялгать ащеманц и тоста героическяй вормотькшнеманзон колга, Великай Октябрьскяй революциять анокламанц и йотафтоманц лангса руководстванц колга.

Необходима ульсь сувафтомс книгати Сталинть мархта васедемать колга Анри Барбюсонь, Максим Горькайнь, Ромэн Роллановь высказываниянзон и воспоминаниянзон.

Но, ваномок ня аф сатыкснень ланго „Рассказы о Сталине“ книгась кармай пользовандама оцю кельгомаса читательхнень ширде.

Д. Тимофеев.

Сергей Миронович Кировсь лична занимадондакшнесь Ленинградскяй областьса сланцевай промышленностть развитиянц мархта, 1934 це кизоня сон яксесь Гдовскяй сланцевай рудникненди, валгондсь опытнай проходканьстволти и, личнай проверканц коряс установил, што Гдовскяй сланец эряви разрабатывать необходима, што синь служайхть Ленинградти топливань и сырьянь фкя инь важнай источникокс.

СНИМКАСА: Поселковай советонь секретарсь В. Н. Тарицына (кержи ширеса), кона примосесь активнай участия С. М. Кировть мархта беседаса, азондсы комсомолецненди ся оцю мяльть колга, конанц уделял Сергей Миронович Гдовскяй сланецненди.

Фотось А. Михайловть.
(Фотоклишесь ТАСС-ть).

Максаськ вайгяленьконь Сталинскяй блоконь кандидаттнень инкса

(Рузаевка ошса од избирателень вечерста)

ВЛКСМ-нь Рузаевскяй горкомсь аф кунара йотафтсь ошень од избирательхнень йоткса вечер. Тельмантъ лемса клубсь ульсь праздничнa наряжаф. Повфнефт стенатненди выборнай лозункт, партиять и правительствать руководителензон портретсна.

Вечеронь участникне оцю воодушевления мархта васьфтезь Хасан эрьхкть районца бойхнень эса участникнень орденоносецнень Авдеев, Сыромясов ялгатнень.

Будников ялгать предложениянц коряс од избирательхне оцю аплодисмент ала кочксесазь почетнай президиуму ВКП(б) нь ЦК-ть политбюронц во главе од ломаттнень лучшай другснон—**Сталин** ялгать мархта.

Доклад мархта—местнай Совету кочкаматнень колга выступил ВКП(б)-нь Рузаевскяй горкомть пропагандань и агитациянь отделонц заведующайц Бакаев ялгась. Сон эсь докладсонза корхтась, што Рузаевка ошень Совету народсь выдвинул минь родинаньконь вернай цьоранзон и стирензон комсомолецнень Голованов, Карабельщикова, Лепешина, Резинкин и лия ялгатнень.

Докладга меле вал макссеви Рузаевка ошень Совету депутатонди кандидатти Карабельщикова ялгати, кона азозе: „Монь воспитандамазь Ленинскяй комсомолс и коммунистическяй партиясь. И вийнь апак ужяльдть карман работама минь народоньконь счастьянц инкса. Работамок токарькс транспортса, нормазень пяшкотькшнине 250—280 процентс, мезенкса улень выдвинутай работама ВЛКСМ-нь горкому".

Карабельщикова ялгась заверил од избирательхнень, што сон эсь цебярь работанц мархта оправдает избирательхнень довериянсон и пяшкотьсыне **Сталин** ялгать историческяй валонзон кодамкс должен улемс депутатсь.

Тяфта жа выступил од избиратель.сь Семенкова ялгась, конац васенцеда тядде кармай примама участия выборхнень эса. Сон благодарил коммунистическяй партиять и Сталин ялгать тяфтама демократическяй Конституциять инкса.

Эсь выступлениясонза орденоносецсь Хасан эрьхкть маласа бойхнень эса участникс, Рузаевскяй районнай Совету депутатонди кандидатсь Авдеев ялгась корхтай, што сон азонды оцю благодарность избирательхненди тейнза оказаннай довериять инкса.

Официальнай частьть аделамдонза меле „Коллективный труд" артелень работницатне няфтсть художественнай выступленият. Од избирательхне кучсть привественнай сьорма **Сталин** ялгати.

Рябов.

СНИМКАСА: 95-це № избирательнай округонь довереннайсь (Саранск ош) Е. А. Говш ялгась (види шireса) беседовандай эсь округонь избирателензон мархта.

Фотось А. Ивановть.

СНИМКАСА: МАССР-нь Наркомземть старшай агрономоц С. Г. Мельниковсь (кержи шireста омбоцекссь) беседовандай „Якстере зоря" (Кочкуровскяй район) колхозонь звеньевойть Н. Солдаткинать мархта (кучкаса) 1940-це кизонди работань планцнон колга. Солдаткина ялгать звенац выдвинутай 1940-це кизонди Всесоюзнай сельхозвыставкав кандидатокс.

Фотось А. Ивановть.

Рузаевскяй районнай Совету депутатонди кандидатть, Хасан эрьхкть районца бойхнень эса участникть Авдеев ялгать речец

(Од избирателень вечерста)

Од избиратель ялгат! Тяса ломаттне минь эздонк васенцеда кармайхть декабрть 24-це шистонза пяшкодема избирателень эсь великай почетнай праваснон.

Тя шиня нинге весть няфтеви коммунистонь и беспартийнайнь Сталинскяй блокть вийц. Павазуста и радостнайста эряйхть социалистическяй родинань од ломаттне. Минцонк шиста-шис касы патриотизмась, коммунистическяй партияти и сонь вожденцты **Сталин** ялгати преданностсь.

Минь од ломаненьке вельхтязь эсь пряснон неувядаемай славаса. Ялгат, мондине, кода Хасан эрьхкть маласа бойхнень эса участникти, савсь эсь мяштьсон, большевистскяй красноармейскяй выучкаса араламс минь советскяй моданьконь. Аф мувихть стама валхт, конатнень мархта ба азоволь минь боецоньконь, командироньконь, политработниконьконь преданностьсна партияти, родинати, конац ульсь няфтьф бойхнень пингста.

Молемок бойс Сталин ялгать инкса, родинать инкса, тапсеськ пощадафтома врагть. Улеме уверенайхть эсь победаньконди, ибо минь содасаськ, што минь Якстерь Армияньке первоклассная армия мирса. Кода аф улемс патриотокс к д а эряфсь м и н ь страна-сонк панжезь-панжи.

Советскяй правительствать и Советскяй Союзонь васенце маршалть К. Е. Ворошилов ялгать васень зовснон коряс, мон анокан стямс Социалистическяй Родинать аралама.

Тейне Пайгарма велень трудящайхне няфтсть оцю доверия, выдвинули монь кандидатурась Рузаевскяй районнай Совету депутатонди кандидатокс 29-це № избирательнай округть эзга.

Синь доверияснон оправдаю.

Шумбра улеза Сталинскяй Конституциясь и сонь творецоц великай **Сталин** ялгась!

„Колхозонь эряф" журналть—массатненди!

Мордовиять Советскяй Писательнь союзонц кафта печатнай органонза: „Колхозонь эряф" и „Сятко" литературно-художественнай и общественно-политическяй журналхне.

„Колхозонь эряфсь" тядде ламос новлявсь Яков Пинясовть литредакторстванц ала. Пинясовсь пцтай педа-пес имафнезе журналть ингольдень авторитетонц. Сон писательхнень, журналти живой пищань макссихнень, мархта кодамовок соткс изь кирде, журналу панчсесь ки аф доброкачественнай произведениятненди. Особенна лама тяфтама вярок „творенияда" строясь литредакторкс ащема пингстонза сонць Пинясов. Афоль лисенде „Колхозонь эряфть" фкявок номероц, штоба тоса афольхть уль сонь кальдяв „обороннай стихонза" прозаса рассказонза, переводонза и ст. тов.

Кальдяв литредакторствать сюнеда „Колхозонь эряфть" пяк кирендсь тиражец. Пинясовть работаманц пингста журналть тиражец ульсь аньцек 200 экземпляр!

Писательнь Союзть правленияц, лувомок, што сяда тов журналть мархта тевсь тяфтак кадомс аш кода, Пинясовть работаста освободил.

Журналть одукс, кода эряви художественнайста новляманц колга тя задачась пяшкодеви нинге сяда курокста, кда синць писательхне кармайхть макссема журналти сяда оцю лезкс. Кда ни кярьмодеть перати, так сонь тяк юксне мзярдонга. Тяк кадонда шямонияма, сонь фалу оржаптк и вишконяста работак мархтонза. Мордовскяй народсь эсь писательнь эзда учи высоко-художественнай пьесат, расскаст, повесть, поэмат, стихотвореният и ст. тов. И нят писательхненди эрявихть максомс литературно-художественнай и общественно-политическяй журналхнень, в частности „Колхозонь эряфть" вельде.

Но писателень союзсь тянийнь пингс, эряви азомс, няфни кржа инициативада эсь журналонзон популяризациянсон эса. Тячимс всетаки „Колхозонь эряфть" тиражец пяк йомла. Мес бы писателень союзти кой-мзярда аф каляконда кшнемс печатьса эсь печатнай органонзон колга? Мес бы аф командировандамс журналхнень редакциястост ломатть райоттнень озга, штоба йотафтомс беседат школатнень эса, сьормань каннихнень и союзпечатень районнай отделхнень мархта журналхнень распространениянсон колга?

Печатьса „Колхозонь эряфть" колга выступлениятне кунаракиге ни эрявольхть. Вдь ламоц сьормань каннихне мокшень велева аф содасазь, ули али аш мокшень журнал „Колхозонь эряф". Койкоса нльне марсевихть шовинистическяй валнят мокшень кяльть и литературать колга. Дескать кие сьорматфты мокшень газетат и журналхт. Синь стакат лувомс.

Мяльсна ня отсталай ломаттненъ, конашка аф виде. Мордовскяй народсь эсь литератураснон кельгсазь и доброкачественнай художественнай произведениятнень лувондсазь охотна. Работакшнемок школава, мон монць няендине конашка интерес мархта тонафнихне лувонкшнесазь „Якстерь галстук" и „Колхозонь эряф" журналхнень. Иттне оцю мяльса кулхцонткшнелезь тя или тона интереснай мокшень рассказть, йофксть, сказкать; тонадкшнелезь наизусть цебярь стихнень. Да вов, кепотьксонди, цифравой факт, Ковылкинскяй райононь Порапа велень НСШ-са тонафнихнень эзда мзярда нинге синь йотксост настоящай беседат ашельхть, получакшнесть „Якстерь галстук" журнал аньцек кемонда лама ломань, а „Колхозонь эряф" кивок ащезь получакшне. Мзярда жа тя школав командировкас сашендомстонза якась „Комсомолонь вайгяль" газетать сотрудникоц и тись учительхнень и шабатнень йоткса беседа „Якстерь галстуктъ" и вообще мокшень кяльса новляви печатть колга, то „Якстерь галстук" сьорматфтсть эстейст 102 ломань и „Колхозонь эряф"—2 ломатть. А синць педагокне ашесть шарьхкотькшне тиемс тя тевть.

Мон кодонга аф шарьхкодьса, кода по-настоящему преподавать шабатненди мокшень кяльть мокшень литературафтома. Кода можна ваномс кяльть живой развитиянц мельге, аф получакшнемок мокшень газетат и журналхт? Монь кайсон, аш кода. И ся учительсь, конац тонафнихненди азонкшнесы мокшень кяльть, аф лувондомок грамматикада башка мокшень литературать, иттненди кодамовок живой знаният аф максы, тонафт-

(Полатксоц 4-це стр.).

173

Сон ули достойнай депутат

Мишась шачсь 1920-це кизоня. Сон нинге од цьора, но тяддень кизоть сондейнза максф оцю доверия. Сонь выдвинули Саранскяй районнай Совету депутатонди кандидатокс. Мишась, работамок 1937-це кизоня рядовой колхозникокс, няфтезе эсь прянц кода родинать вернай цьорац, конац беззаветна преданнай большевистскяй партияти. 1937-це кизоня Мишась тись 350 трудоши, а 1938-це кизоня, кемокстамок социалистическяй соревнованиянь договор бригадань иляды од колхозникнень мархта, сатсь эсь работасонза замечательнай сатфкст. Работамок паксянь разнай работаса, сон тись 400 трудоши, мезенкса премировандакшнезь сонь колхозонь правлениясь и районнай организациятне.

Кода стахановецонь, замечательнай од колхозниконь 1938-це кизоть песта Сысуев Мишать кочксесазь Куйбышевть лемса Посопскяй колхозть васенце бригадазонза бригадиркс.

Тя работаса од комсомолецсь няфтезе эсь прянц кода замечательнай руководитель, конац аф пели трудностьта, конац машты смелста синь сяськомост.

1938-це кизоня бригадась занязе колхозса васенце вастть сельскохозяйственнай кизоть аделамаса.

1939-це кизось. Сысуев ялгась кода Ленинско-Сталинскяй комсомолонь член, вяти оцю работа тундань видемать пингста колхозникнень йоткса. Бригадаса лафчель трудовой дисциплинась, ульсть колхозникт, конат ашесть лисенкшне работама. Лувомок ВКП(б)-нь ЦК-ть Майскяй пленумонц решениянц, Мишась кармась сонь азондомонза колхозникненди, пачфтезе эрь колхозникть сознанияс партиять и правительствать тя решениянц.

И тяфта сатфт цебярь результатт тундань видемать йотафтомаса и иля работатнень эсовок.

Тяддень кизоть Сысуев ялгать бригадац занязе нинге васенце вастть колхозса.

Мишать колхозонь комсомолецне кочказь комсомольскяй организациянь секретарькс. Сысуев ялгась тяфта жа оцю мяль шарфни комсомольскяй организациять работанц ширес. Аф кальдявста пяшкотькшнесыне комсомольскяй организациясь ВЛКСМ-нь ЦК-ть VIII и IX пленумонзон решениясн он. Кафта комсомолецне, работамок непосредственна паксянь работатнень эса, лувондовихть стахановецокс, ульсть премировандафт.

Мишась тяддень кизоня ульсь экскурсантокс Всесоюзнай сельскохозяйственнай выставкаса.

Всенароднай торжествань шить—местнай Совету кочкамань шить честьс Сысуев Мишась бригадать лемста сявондсь обязательства аделамс 1939-це кизонь сембе работатнень. Сонь валоц кеме, обязательстванц пяшкодезе честь мархта.

Сысуев Мишась оправдандасы избирательхнень довериясн он и ули достойнай депутат.

И. Белов.

Саранскяй район.

СНИМКАСА: МАССР-нь Верховнай Советть депутатоц, ВСХВ-нь участниксь И. П. Соколовсь, конац инголи работакшнесь Кочкуровскяй райононь Ворошиловть лемса колхозса председательксс. Тяни Соколов ялгась выдвинутай работама Кочкуровскяй Райфо-в.

Фотось А. Ивановть.

„КОЛХОЗОНЬ ЭРЯФ" ЖУРНАЛТЬ—МАССАТНЕНДИ!

(Пец)

сыне синь правилань механическяй зубрилакс, а аф творческяй деятельностень ломаньксс. А, к сожалению, тяфтама фкя книганянь эзда буквань ниленди учительхть нинге улихть.

Тя эсь мялезень мон кемокстаса факт мархта. Лятфнеф ни, Ковылкинскяй районца лама мокшень веледа, значит, и лама учительда, конат иттненди тонафнесазь мокшень кяльть. Лисенди, што мокшень журналдонга району должен лама сашендомс. Но тевсь ащи меклангт. Сембоц Ковылкинскяй району сашендыхть „Колхозонь эряф" журналда аньцек ниле экземплярхт.

Аш мезенди сяда тов доказывать, што муворкс тя аф цеоярь фактть инкса арсихть Союзпечатень районнай отделхнень эзда чиновниконь дух мархта сотрудникне.

Тевсь тяни ащи сянь эса, штоба цебярьгофтомс журналть качественц, и Союзпечатень сотрудникне шарфтольхть сатомшка мяль мокшень журналхнень популяризацияснонды.

Ф. Дурнов.

НАРОДТЬ ДОВЕРИЯНЦ ОПРАВДАНДАСЫ

Саранскяй райононь Берсеновка велень Димитровть лемса колхозса колхозниконь предвыборнай собранияс Саранскяй районнай Совету депутатонди кандидатокс выдвинул ВЛКСМ-нь райкомть секретаренц Драняев Алексей Борисович ялгать кандидатурянц. 1929—31-це кизотнень пингста сон тонафнесь Саранск ошень ФЗУ-са. Тонафнемок кузнечнай тевть, Драняев ялгась работакшнесь молотобойцекс.

1935—36-це кизотнень пингста сон служай Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиять рядонзон эса.

Самок РККА-ста Драняев ялгась работай ВЛКСМ-нь Кочкуровскяй райкомса инструкторкс. Эсь работанцты относился честна, пяшкотькшнезе аккуратнайста.

1938-це кизоня ВЛКСМ-нь Кочкуровскяй районнай конференциясь кочксесы сонь ВЛКСМ-нь райкомти пленумонь членкс, а пленумсь ВЛКСМ-нь райкомти пропагандань и агитациянь отделти заведующайкс

Сентябрь ковста 1939-це кизоня Драняев ялгать Ленинско-Сталинскяй комсомолсь кучсесы работама ВЛКСМ-нь Саранскяйнь райкомти секретарькс.

И. Северный.

Лже инкубаторсь.

Рисункась В. Лисевичть.
(Фото-клишесь ТАСС ть)

Лига Нациясь англо-французскяй военнай блокть услужениясонза

Декабрть 14-це шистонза Лига Нациянь Ассамблеять заседаниясонза Комитетть лемста тись доклад СССР-ть сембода злобнай врагонзон эзда фкясь—португальскяй делегатсь Матта. Сон азозе: „Мон 1934 кизоня ащень СССР-ть Лига Нацияв примаманц каршес и тяни СССР-ть Лига Нациять составсонза ащеманц каршес". Сяда мелекорхтасть Мексикать, Индиять, Эквадорть, Швейцариять, Англиять, Франциять, Швециять, Бельгиять, Латвиять, Китайть, Голландиять, Болгариять представительсна и аф содаф „польскяй правительствать" небезызвестнай „представителец" Граминскяйсь.

Англиять и Франциять представительсна эсь выступлениясост пяк лама шудефтсть „крокодилонь сельмеведьта" бта „Финляндиять нарушандаф праванзон" колга. Синь йорасть кяшемс эсь заинтересованностьснон белай маннергеймовскяй Финляндиять эса, кода СССР-ть каршес империалистическяй агрессиянь плацдармать эса. Англиять редставителец сембода пяк „приветствовал" ся эряскодомать, кодамса Лига Нациясь „ванозе" финляндскяй кизефксть и эстакиге жа надияфтсь... „лездомс Финляндияти" стама цельса, штоба сяда куватьс таргамс войнать Финляндиясса. Латвиянь делегатсь выступил Латвиять, Эстониять и Литвать лемста и азозе, што сембе колмоцке государстватне воздержатся голосовандамать эзда.

Болгариянь и Китайнь представительхне тяфта жа азозь эсь воздержанияснон голосованиять эзда.

Шведскяй делегатсь выступил Швециять, Норвегиять и Даниять правительствасност лемста и азозе, што ня странатнень представительсна тяфта жа воздерживаются голосованиять эзда.

И аф ваномок тянь лангс 13-нь Комитетть докладоц и резолюциянц проектоц лувондови примафокс „единогласна".

Ассамблеять и 13-нь Комитетть заседаниясност марнек молемац—кулисань фтала стряпня, кона ульсь ня заседаниятнень эзда каждайда инголе, выступлениятнень характерсна—сембе тя Женеваса об'ективнай и дальновиднай политикнень и журналисттнень арьсемаснон коряс няфнесы позорнай эволюциянц Лига Нациять, кона арась подоходнай предприятиякс англо-французскяй военнай блокти.

(ТАСС).

Ковылкинскяй райсовету депутатонди кандидатсь Н. Пшень велень комсомольскяй организациять секретарец Тумбаров Нугай Абубекирович.

СНИМКАСА: Тумбаев Н. А. выдвинутай райсовету 47 округова депутатонди кандидатокс.

фотось Николаевть.

Ответ. редакторсь Н. ТИШКИН.

Упонь Главлите № А—989. Редакциять адресоц: Саранск, Советская 47, Дом печати. Телеф. № 0-99. Зак. № 3732. Тип. «Красный Октябрь».